



Mongolian (Монгол хэл)

## Танилцуулах ёслолууд

Загалмайн тэмдэг

Хөвгүүд, мөн Хүүгийнхээ  
нэр, Ариун сүнслэлийн  
талаар мөн Ариун  
сүнслэлийн хувьд

Бурхан

Мэндчилж байна

Манай Эзэн Есүс Христийн  
ач ивээл, Бурханы хайр,  
Ариун Сүнсний холбоо Та  
нартай хамт байгаарай.

Сүнстэйгээ хамт.

Нэхэмжлэлийн үйлдэл

Ах дүү (ах, эгч нар), бидний  
нүглийг хүлээн  
зөвшөөрөхийг зөвшөөрнө  
үү, Тиймээс ариун нууцлаг  
нууцыг тэмдэглэхийн тулд  
өөрсдийгөө бэлдээрэй.

Би Төгс Хүчит Бурханыг  
хүлээн зөвшөөрч байна  
болон таны ах, эгч нар, би  
маш их нүгэл хийсэн,  
Миний бодол болон миний  
үгэнд Миний хийж байсан  
зүйлдээ, юу хийж чадаагүй,  
миний буруугаар миний  
буруугаар миний хамгийн  
зовлонтой буруугаар;  
Тиймээс би Мэри хэзээ ч  
Виржин, Бүх сахиусан  
тэнгэр, гэгээнтнүүд, Та  
нар, миний ах эгч нар,

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

## Aféierung vu Riten

Zeechen vum Kräiz

Am Numm vum Papp a vum Jong, an  
vum Hellege Geesch.

AMNen

Bréiss

D'Grace vun eisem Här Jesus Christus,  
an d'Léift vu Gott, an d'Kommunioun  
vum Hellege Geesch sief mat dir all.

A mat Ärem Geesch.

Penitential Act

Bridder (Bridder a Schwëstere), loosst  
eis eis Sënnen erkennen, Riskéiert déi  
hellgeresch Geheimnisse ze feieren.

Ech zouginn dem Almighty Gott an fir  
lech, meng Bridder a Schwëstere, datt  
ech ganz gesënnegt hunn, a mengen  
Gedanken an a mengem Wierder, an  
deem wat ech gemaach hunn an a wat  
ech net gemaach hunn, duerch meng  
Schold, duerch meng Schold, duerch  
meng traureg Schold; Dofir froen ech  
geseent Mary jee-Virgin, all d'Engelen a  
Hellzen, an du, meng Bridder a  
Schwëstere, Fir mech dem HÄR eise  
Gott ze bieden.

Mongolian (Монгол хэл)

Эзэнд бидний төлөө  
Бурханд залбирах хэрэгтэй.

Төгс Хүчит Бурхан биднийг  
өршөөх болно. Бидний  
нүглийг уучлаарай, мөн  
биднийг үүрд мөнхөд  
авчирдаг.

Бурхан  
Клах биш

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Шүүгчлээ

Хамгийн дээд Бурханд  
алдар, мөн сайн санааны  
хүмүүст дэлхий дээр амар  
амгалан байх болно. Бид  
чамайг магтаж байна, бид  
чамайг адисалж, Бид  
чамайг биширдэг, Бид  
чамайг алдаршуулж байна,  
Бид таны агуу алдар суунд  
талархаж байна, Эзэн  
Бурхан, тэнгэрийн хаан, Ай  
Бурхан минь, Төгс Хүчит  
Эцэг минь. Эзэн Есүс Христ,  
цорын ганц Хүү, Эзэн  
Бурхан, Бурханы Хурга,  
Эцэгийн Хүү, Та дэлхийн  
нүглийг зайлуулж, биднийг  
өршөөгөөч; Та дэлхийн  
нүглийг зайлуулж, бидний  
залбирлыг хүлээн авах; Та  
Эцэгийн баруун гар талд

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Kann den Almighty Gott  
Barmhärzegkeet op eis hunn,  
vergiessen eis eis Sënnen, a bréngt eis  
fir d'Liewe verléisst.

AMNen  
Kryie

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Grafan

Éier un Gott am héchsten, an op der  
Äerd Fridden fir Leit vu gudde Wëllen.  
Mir luewen Iech, mir segen dech, mir  
schätzen dech, mir verherrlechen dech,  
mir soen Iech Merci fir Är grouss  
Herrlechkeet, Här Gott, himmlesche  
Kinnek, O Gott, allmächtege Papp. Här  
Jesus Christus, eenzeg gebuerene Jong,  
Här Gott, Lamm vu Gott, Jong vum  
Papp, du hues d'Sënnen vun der Welt  
eweck, barmhärzlech mat eis; du hues  
d'Sënnen vun der Welt ewech, eis  
Gebied kréien; du sëtzt op der rietser  
Hand vum Papp, barmhärzlech mat  
eis. Fir du eleng sidd den Hellege, du  
eleng bass den Här, du eleng bass den  
Allerhéchsten, Ëm Gottes Wëllen, mam  
Hellege Geescht, an der Herrlechkeet  
vu Gott de Papp. Amen.

## Mongolian (Монгол хэл)

сууж, биднийг өршөөгөөч.  
Учир нь чи л Ариун Нэгэн  
юм. Та бол цорын ганц  
Эзэн, Та ганцаараа л  
Хамгийн Дээд Нэгэн, Есүс  
Христ, Ариун Сүнсний хамт,  
Бурхан Эцэгийн алдар  
суунд. Амен.

Цүглуулах

**Залбирцгаая.**

Амен.

## Үгийн литурги

Анхны уншлага

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Хариуцлагын PSALM

Хоёр дахь тухай унших

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Евангали

**Эзэн тантай хамт байх  
болтугай.**

Мөн таны сүнсээр.

**Н-ийн дагуу ариун Сайн  
мэдээний уншлага.**

Өө, Эзэн минь, Танд алдар  
байх болтугай

**Их Эзэний сайн мэдээ.**

Эзэн Есүс Христ чамайг  
магтагтун.

Итгэлийн мэргэжил

Би нэг Бурханд итгэдэг,  
Төгс Хүчит Эцэг, тэнгэр  
газар бүтээгч, харагдах ба  
үл үзэгдэх бүх зүйлийн

## Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Sammelen

**Loosst eis bieden.**

Amen.

## Liturgie vum Wuert

Éischt Kéier

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Verantwortlech psalm

Zweete Liesen

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Gospel

**Den Här sief mat dir.**

A mat Ärem Geescht.

**Eng Liesung aus dem hellege  
Evangelium no N.**

Éier fir Iech, O Här

**D'Evangelium vum Här.**

Lueft Iech, Här Jesus Christus.

Beruffleche Glawen

Ech gleewen un ee Gott, den  
Allmächtege Papp, Hiersteller vum  
Himmel an Äerd, vun alle Saachen  
siichtbar an onsichtbar. Ech gleewen un

### Mongolian (Монгол хэл)

талаар. Би нэг Эзэн Есүс Христэд итгэдэг, Бурханы цорын ганц Хүү, бүх насны өмнө Эцэгээс төрсөн. Бурханаас Бурхан, Гэрэлээс гэрэл, жинхэнэ Бурханаас жинхэнэ Бурхан, төрсөн, бүтээгдээгүй, Эцэгтэй нийцсэн; Түүгээр дамжуулан бүх зүйл бүтээгдсэн. Хүмүүс бидний төлөө, бидний авралын төлөө Тэр тэнгэрээс бууж ирсэн. мөн Ариун Сүнсээр онгон Мариагаас бие махбод болсон, мөн хүн болсон. Бидний төлөө тэрээр Понтиус Пилатын дор цовдлогдсон. тэр үхэж, оршуулж, гурав дахь өдөр нь дахин амилав Бичвэрийн дагуу. Тэр тэнгэрт гарав мөн Эцэгийн баруун гар талд суусан. Тэр дахин алдар суугаар ирэх болно амьд ба үхэгсдийг шүүх Түүний хаант улс төгсгөлгүй болно. Би амьдрал өгөгч Ариун Сүнс, Эзэнд итгэдэг. Эцэг Хүү хоёроос үүсэлтэй Эцэг Хүү хоёрын хамт шүтэн биширч, алдаршуулсан, эш үзүүлэгчдээр дамжуулан ярьсан. Би нэг, ариун, католик, төлөөлөгчийн сүмд итгэдэг. Би нүглийг уучлахын тулд нэг баптисм хүртэж байгаагаа хүлээн

### Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

een Här Jesus Christus, den eenzege gebuerene Jong vu Gott, gebuer vum Papp virun all Alter. Gott vu Gott, Liicht aus Liicht, richtege Gott vu richtege Gott, gebuer, net gemaach, konsubstantiell mam Papp; duerch hie gouf alles gemaach. Fir eis Männer a fir eis Erléisung ass hien vum Himmel erofgaang, a vum Hellege Geescht gouf vun der Muttergottes inkarnéiert, a gouf Mann. Fir eis Wuel gouf hien ënner dem Pontius Pilatus gekräizegt, hien huet den Doud gelidden a gouf begruewen, an erëm op den drëtten Dag opgestan am Aklang mat de Schrëften. Hien ass an den Himmel eropgaang a sëtzt op der rietser Hand vum Papp. Hie wäert erëm an Herrlechkeet kommen fir déi Lieweg an déi Doudeg ze beurteelen a säi Räich wäert keen Enn hunn. Ech gleewen un den Hellege Geescht, den Här, de Liewensgeber, deen aus dem Papp an dem Jong erauskënnt, dee mam Papp an dem Jong bewonnert a verherrlecht ass, deen duerch d'Prophéite geschwat huet. Ech gleewen un eng, helleg, kathoulesch an apostolesch Kierch. Ech zouginn eng Daf fir d'Verzeiung vu Sënnen an ech freeën eis op d'Operstéiungszeen vun den Doudegen an d'Liewen vun der nächster Welt. Amen.

## Mongolian (Монгол хэл)

зөвшөөрч байна мөн би  
үхэгсдийн амилахыг тэсэн  
ядан хүлээж байна мөн  
ирэх ертөнцийн амьдрал.

Амен.

Ёсгүй

Бусад Сунглиар

**Бид Их Эзэнд залбирдаг.**

Эзэн минь, бидний  
залбирлыг сонс.

## Eucharist-ийн liturgy

Санал болгох

Бурхан үүрд мөнхөд  
магтагдах болтугай.

**Залбираарай, ах дүү нар аа  
(ах эгч нар аа), Энэ бол  
миний болон таны золиос  
юм Бурханд хүлээн  
зөвшөөрөгдөх боломжтой,  
бүхнийг чадагч Эцэг.**

Их Эзэн таны гарт өргөл  
өргөхийг хүлээн авах  
болтугай Түүний нэрийн  
магтаал ба алдрын төлөө,  
бидний сайн сайхны төлөө  
мөн түүний бүх ариун  
сүмийн сайн сайхны төлөө.

Амен.

Eucharistic залбирал

**Эзэн тантай хамт байх  
болтугай.**

Мөн таны сүнсээр.

**Зүрх сэтгэлээ өргө.**

Бид тэднийг Их Эзэнд  
өргөдөг.

## Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Homily

Universal Gebied

**Mir bieden dem Här.**

Här, lauschtert eis Gebied.

## Liturgie vum Eucharistikist

Offertoire

Geseent sief Gott fir ëmmer.

**Biet, Bridder (Bridder a Schwësteren),  
datt meng Affer an Är ka fir Gott  
akzeptabel sinn, den allmächtege Papp.**

Loosst den Här d'Opfer vun Ären Hänn  
akzeptéieren fir de Luef an  
d'Herrlechkeet vu sengem Numm, fir  
eis gutt an d'Wuel vun all senger helleg  
Kierch.

Amen.

Eucharistesch Gebied

**Den Här sief mat dir.**

A mat Ärem Geescht.

**Hieft Är Häerzer op.**

Mir hiewen se op den Här.

Mongolian (Монгол хэл)

**Бидний Бурхан ЭЗЭНд  
талархал илэрхийлье.**

Энэ нь зөв бөгөөд шударга  
юм.

Ариун, Ариун, Ариун Эзэн,  
түмэн цэргийн Бурхан.  
Таны алдар суугаар тэнгэр  
газар дүүрэн байна.  
Хосанна хамгийн өндөрт  
байна. Их Эзэний нэрээр  
ирдэг хүн ерөөлтэй еэ.  
Хосанна хамгийн өндөрт  
байна.

**Итгэлийн нууц.**

Өө, Эзэн минь, бид Таны  
үхлийг тунхаглаж байна.  
мөн өөрийн амилалтаа  
тунхагла дахин ирэх  
хүртэл. Эсвэл: Бид энэ  
талхыг идэж, энэ аягыг  
уухад, Эзэн минь, бид Таны  
үхлийг тунхаглаж байна.  
дахин ирэх хүртэл. Эсвэл:  
Биднийг авраач, дэлхийн  
Аврагч, Учир нь таны  
загалмай болон  
амилалтаар Та биднийг  
чөлөөлсөн.

Амен.

Нөхөрлөлийн ёслол

**Аврагчийн тушаалаар мөн  
тэнгэрлэг сургаалаар бий  
болсон бид ингэж хэлж  
зүрхлэх болно:**

Тэнгэрт байдаг бидний  
Эцэг, чиний нэр  
ариусгагдах болтугай;  
Таны хаант улс ирж, чиний

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

**Loosst eis dem Här eise Gott Merci  
soen.**

Et ass richteg a gerecht.

Helleg, helleg, helleg Här Gott vun den  
Hären. Himmel an Äerd si voll vun Ärer  
Herrlechkeet. Hosannah am héchsten.  
Geseent ass deen, deen am Numm  
vum Här kënnt. Hosannah am  
héchsten.

**D'Geheimnis vum Glawen.**

Mir proklaméieren Ären Doud, O Här, a  
bekennt Är Operstéiungszeen bis Dir  
erëm kommt. Oder: Wa mir dëst Brout  
iessen an dës Coupe drénken, mir  
proklaméieren Ären Doud, O Här, bis  
Dir erëm kommt. Oder: Rett eis, Retter  
vun der Welt, fir duerch Äert Kräiz an  
Operstéiungszeen du hues eis befreit.

Amen.

Kommioun Rite

**Op Uerder vum Retter a gefornt duerch  
göttlech Léier, traue mir ze soen:**

Eise Papp, deen am Himmel ass,  
geheiligt sief däin Numm; däi Räich  
komm, däi Wëlle geschéien op der Äerd  
wéi et am Himmel ass. Géff eis haut

### Mongolian (Монгол хэл)

хүсэл биелэх болно тэнгэрт  
байгаа шиг дэлхий дээр.  
Энэ өдөр бидний өдөр  
тутмын талхыг бидэнд  
өгөөч. мөн бидний гэм  
бурууг өршөөгөөч, бидний  
эсрэг гэмт хэрэг  
үйлдэгсдийг бид  
уучилснаар; мөн биднийг  
уруу таталтанд бүү оруул,  
харин биднийг бузар  
муугаас авраач.

Эзэн минь, биднийг бүх  
бузар муугаас авраач.  
бидний өдрүүдэд амар  
амгаланг нигүүлсэнгүй  
хайрлаж, Таны өршөөлийн  
тусламжтайгаар бид  
үргэлж нүглээс ангид байж  
болно бүх зовлон  
зүдгүүрээс аюулгүй, бид  
адислагдсан итгэл  
найдварыг хүлээж байна  
мөн бидний Аврагч Есүс  
Христийн ирэлт.

хаант улсын төлөө, хүч  
чадал, алдар суу нь чинийх  
одоо ба үүрд мөнхөд.

Эзэн Есүс Христ, Таны  
төлөөлөгчдөд хэн хэлэв:  
Амар амгаланг би чамайг  
орхиж, амар амгаланг танд  
өгч байна, бидний нүглийг  
бүү хар, Харин сүмийнхээ  
итгэл дээр мөн түүнд амар  
амгалан, эв нэгдлийг  
нигүүлсэнгүй хайрла таны  
хүслийн дагуу. Тэд үүрд

### Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

eist deeglecht Brout, a verzei eis eis  
Schrott, wéi mir déi verzeien, déi géint  
eis iwweifalen; a féiert eis net an  
d'Versuchung, awer befreit eis vum  
Béisen.

Befreit eis, Här, mir bieden, vun all  
Béisen, Gnod Fridden an eisen Deeg,  
datt, mat der Hëllef vun Ärer  
Barmhärzegkeet, mir kënnen ëmmer  
fräi vu Sënn sinn a sécher vun all Nout,  
wéi mir op déi geseent Hoffnung  
waarden an de Komme vun eisem  
Retter, Jesus Christus.

Fir d'Kinnekräich, d'Kraaft an  
d'Herrlechkeet sinn Är elo a fir ëmmer.

Här Jesus Christus, deen zu Ären  
Apostelen gesot huet: Fridden Ech  
loossen dech, mäi Fridden ginn ech  
lech, kuckt net op eis Sënnen, awer op  
de Glawen vun Ärer Kierch, a gnädeg  
hir Fridden an Eenheet ginn am Aklang  
mat Ärem Wëllen. Déi liewen a  
regéieren fir ëmmer an ëmmer.

## Mongolian (Монгол хэл)

мөнхөд амьдарч, хаанчлах болно.

Амен.

Их Эзэний амар амгалан та нартай үргэлж хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Бие биедээ энх тайвны тэмдгийг өргөцгөөе.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлуулж, биднийг өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлуулж, биднийг өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлуулж, бидэнд амар амгаланг өгөөч.

Бурханы Хургыг хараач, ертөнцийн нүглийг зайлуулдаг Түүнийг харагтун. Хурганы зоогонд дуудагдсан хүмүүс ерөөлтэй еэ.

Эзэн минь, би зохистой биш чи миний дээвэр дор орох ёстой гэж гэхдээ зөвхөн үгийг хэлвэл сэтгэл минь эдгэрнэ.

Христийн бие (цус).

Амен.

Залбирцгаая.

Амен.

## Зан үйлийг дүгнэх

### Ерөөл

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

## Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Amen.

De Fridde vum Här ass ëmmer mat Iech.

A mat Ärem Geescht.

Loosst eis géigesäiteg d'Zeeche vum Fridden ubidden.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der Welt ewech, barmhärzlech mat eis. Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der Welt ewech, barmhärzlech mat eis. Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der Welt ewech, schenk eis Fridden.

Kuckt d'Lämmche vu Gott, kuck deen, deen d'Sënne vun der Welt ewechhëlt. Geseent sinn déi op d'Iwwernuechtung vum Lämmche geruff.

Här, ech sinn net wäert datt Dir ënner mengem Daach gitt, awer nëmmen d'Wuert soen a meng Séil wäert geheelt ginn.

De Kierper (Blutt) vu Christus.

Amen.

Loosst eis bieden.

Amen.

## Ofschléissen Riten

### Segen

Den Här sief mat dir.



Mongolian (Монгол хэл)

Мөн таны сүнсээр.

Төгс Хүчит Бурхан чамайг  
ивээх болтугай Эцэг, Хүү,  
Ариун Сүнс.

Амен.

Ажлаас халах

Урагшаа, Масс дууслаа.

Эсвэл: Явж, Их Эзэний сайн  
мэдээг тунхагла. Эсвэл:

Өөрийн амьдралаар

Эзэнийг алдаршуулж, амар

амгалан яв. Эсвэл: Тайван

яв.

Бурханд баярлалаа.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

A mat Ärem Geesch.

Kann den allmächtege Gott dech  
blesséieren, de Papp, an de Jong, an  
den Hellege Geesch.

Amen.

Entloossung

Gitt eraus, d'Mass ass eriwwer. Oder:

Gitt an annoncéiert d'Evangelium vum

Här. Oder: Gitt a Fridden, verherrlecht

den Här mat Ärem Liewen. Oder: Gitt a

Fridden.

Merci Gott.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC